

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Ի ԳՆԻՍ ԹԻՎԻ ԵՎ ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ ԵՆՈՒՄ Ի ԱՌՁԱՆԻՄՆԵՐ

ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆ
RETAIL TRADE TURNOVER
Ի ԳՆԻՍ ԹԻՎԻ ԵՎ ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ

180. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE
Ի ԳՆԻՍ ԹԻՎԻ ԵՎ ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ

(մլն դրամ)
(mln drams)

(млн. äðàì ìà)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը Retail trade turnover, total	26700.5	35103.0	42685.2	47448.2	54102.2	62514.7	69215.9	Оборот розничной торговли-всего
այդ թվում՝ of which:								à òì ì -èñëà:
պետական առևտուր state trade	497.4	351.0	364.1	250.2	54.1	157.2	224.1	äì òáàðòááì ì à ÿ òì ðäì äëÿ
ոչ պետական առևտուր non-state trade	26203.1	34752.0	42321.1	47198.0	54048.1	62357.5	68991.8	ì ááì òáàðòááì ì à ÿ òì ðäì äëÿ
Մանրածախ առևտրի շրջանառության ընդհանուր ծավալը բնակչության մեկ շնչի հաշվով, դրամ Total volume of retail trade turnover per capita, drams	194894.2	255666.4	309903.7	344459.0	389689.8	446983.8	489504.2	Ì áùèè ì áúáì ì áì ðì òá ðì թվի ԵՎ ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ Ի ԱՌՁԱՆԻՄՆԵՐ, äðàì ì à

181. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԸՍՏ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱՂԲՅՈՒՐՆԵՐԻ
RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES
ОБОРОТ ԹԻՎ ԵՎ ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ ԸՍՏ ԳՈՎԼԻ ՍԻՍՏՈՒՄՆԵՐԻ ՓՐՄԻՐՈՎԱՆԻԱ

(մլն դրամ)
(mln drams)

(млн. äðàì ìà)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը Retail trade turnover, total	26700.5	35103.0	42685.2	47448.2	54102.2	62514.7	69215.9	Оборот розничной торговли-всего
խանութների shops	17088.3	22641.4	28855.2	35540.0	38683.1	44948.1	51150.5	магазинов
սպառողական ապրանքների շուկաների consumer goods markets	2109.4	2773.1	3457.5	3892.0	4490.5	5251.2	5329.6	рынков потребительских товаров
գյուղատնտեսական ապրանքների շուկաների agricultural products markets	934.5	1123.3	1365.9	1375.0	1514.8	2000.5	2007.3	рынок сельхозпродукции
առևտրի այլ օբյեկտների other trade units	6568.3	8565.2	9006.6	6641.2	9413.8	10314.9	10728.5	других объектов торговли
Ընդհանուրի նկատմամբ, % - in % to total - к итогу, %								
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը Retail trade turnover, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Оборот розничной торговли-всего
խանութների shops	64.0	64.5	67.6	74.9	71.5	71.9	73.9	магазинов

183. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐՈՒՄ
AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN TRADE UNITS
НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В ОБЪЕКТАХ ТОРГОВЛИ

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների թիվը Number of organizations	19	55	48	68	69	81	× ընդհանուր ընդհանուր
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնա- կան արժեքի) ընդամենը, մլն դրամ Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln drams	182.8	913.7	841.1	1451.8	1784.6	2790.7	Ի նմանատիպ ունեցողներ էնթուզիստներ (ի նքնուրույն ձևով) առհասարակ, ի նմանատիպ
որոնցից՝ of which:							из них:
շենքեր dwellings	107.9	765.0	673.5	1142.5	1212.2	2031.0	առհասարակ
կառուցվածքներ constructions	13.7	21.4	20.0	14.4	10.9	21.5	սահմանափակ
մեքենաներ և սարքավորումներ Machines and equipment	21.2	60.8	61.7	178.2	396.5	432.6	ի նմանատիպ է նմանատիպ
տրանսպորտային միջոցներ transport means	24.3	44.7	69.1	73.3	132.6	154.3	ընդհանուր ընդհանուր
Ընդամենի նկատմամբ, % - In % to total- Ընդհանուր, %							
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնա- կան արժեքի) ընդամենը Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln drams	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Ի նմանատիպ ունեցողներ էնթուզիստներ (ի նքնուրույն ձևով) առհասարակ
որոնցից՝ of which:							из них:
շենքեր dwellings	59.0	83.7	80.1	78.7	67.9	72.8	առհասարակ
կառուցվածքներ constructions	7.5	2.3	2.4	1.0	0.6	0.8	սահմանափակ
մեքենաներ և սարքավորումներ Machines and equipment	11.6	6.7	7.3	12.3	22.2	15.5	ի նմանատիպ է նմանատիպ
տրանսպորտային միջոցներ transport means	13.3	4.9	8.2	5.0	7.4	5.5	ընդհանուր ընդհանուր

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Î áíðìð ðíçíè÷íé ðíðáíáèè è òñéóáè íáñáéáí èð

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
SERVICES RENDERED TO POPULATION
ՕՆԵՕԱԷ Í ԱՆՁԵԱՅ ԷՔ**

**184. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ
VOLUME OF SERVICES RENDERED TO POPULATION
Í ÁՄÁÍ ՕՆԵՕÁ, Í ԾÁÁÍ ՆՕÁÁԷÁÍ Í ՕՕ Í ԱՆՁԵԱՅ ԷՔ**

(փաստացի գործող գներով)
(at current prices)

(á òáèèè÷áñèè äæñðáíáááøèð òáíáð)

Տարիներ Years Áíáú	Ընդամենը ծառայություններ Total services Áñááí òñéóá	
	մլն դրամ mln. drams í èí. äðáí íá	տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ (համադրելի գներով) in percents to previous year (at comparative prices) á íðíòáíðáð è íðááúáóóáí ò áñáð (á ñííñòááèì úð òáíáð)
2003	3614.6	127.2
2004	4382.3	121.1
2005	5430.0	122.0
2006	7010.3	119.7
2007	8311.6	109.5
2008#	11291.5	128.3
2009	14481.6	117.1

**185. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME OF SERVICES RENDERED TO POPULATION BY TYPES
Í ÁՄÁÍ ՕՆԵՕÁ, Í ԾÁÁÍ ՆՕÁÁԷÁÍ Í ՕՕ Í ԱՆՁԵԱՅ ԷՔ, Í Í ÁԷÁԱÍ**

	2003	2004	2005	2006	2007	
Ընդամենը, մլն դրամ Total, mln. drams	3614,6	4382,3	5430,0	7010,3	8311,6	Всего, млн. драмов
այդ թվում of which:						á òíì ÷èñèá:
բնակարանային housing	64,7	60,5	80,5	88,1	165,4	æèèèùí úá
կոմունալ-կենցաղային communal and household services	1177,1	1281,1	1580,3	1902,4	2570,4	èíì òíáèúí í- áúðí áúá
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	755,0	918,8	941,7	1027,1	1183,6	í áññáæèðñèí áí ððáí ñí íððá
կապի communication	965,2	1341,6	1873,0	2921,1	3010,9	ñáÿçè
կրթության education	458,6	499,3	582,9	691,8	812,1	í áðáçíááí èÿ
մշակույթի cultural	16,7	24,0	35,0	27,2	33,9	èðéüððí úá
առողջապահության health	54,9	63,7	67,3	89,6	91,8	здравоохранения
իրավաբանական և բանկային legal and bank	51,9	101,1	217,5	242,8	356,1	í ðááí áí áí òáðáèòáðá è ááí èí áñèèð
այլ others	70,5	92,2	51,8	20,2	87,4	äððáèá

Մանրաձախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ

Retail trade turnover and services rendered to population

Í áıđıò ðıçıè÷íé òıðáıâèè è òñéóâè íåñáéáıèþ

	2008 [#]	2009	
Ընդամենը, մլն. դրամ Total, mln. drams	11291.5	14481.6	Вñáıı, í éı. äðàı íå
հյուրանոցների և ռեստորանների hotels and restaraunts	795.4	1185.6	гостиниц и ресторанов
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	1704.0	2118.1	пассажирского òðáı ñı í ðòà
կապի communication	3549.6	4425.0	связи
կոմունալ communal	2731.3	3510.4	éıı ì óı äèüı ыè
սոցիալական social	98.4	144.1	социальные
անհատական personal servise activities	193.9	258.3	индивидуальные
կենցաղային արտադրատեսակների և անձնական օգտագործման իրերի նորոգման repair of household and personal goods	126.4	135.8	ремонта бытовых изделий и предметов личного пользования
ֆինանսական գործունեության financial activity	623.8	816.8	финансовой деятельности
անշարժ գույքի հետ կապված գործառնություններ real estate activities	130.1	146.3	операций с недвижимым имуществом
տեղեկատվական տեխնոլոգիաների բնագավառի computer and related activities	25.7	36.0	в области информационных технологий
կրթության education	970.3	1166.6	образования
առողջապահության health	106.9	195.3	здравоохранения
այլ տեսակի ծառայություններ others services	235.7	343.3	прочие виды услуг

186. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ
STRUCTURE OF SERVICES RENDERED TO POPULATION
ՌՈԾՕԵՕՕԾԱ Ի ԱՍԱԻ Ա Ի ԾԱԱԻ ՈՏԱՅԱԻ Ի ՍՕ ՕՆԵՕԱ Ի ԱՆՅԱԻ ԵՐ

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)

(in percents to total)

(á ìđıòáıòàò è èòıåò)

	2003	2004	2005	2006	2007	
Ընդամենը Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Всего
այդ թվում՝ of which:						å òıı ÷èñéå:
բնակարանային housing	1.8	1.4	1.5	1.3	2.0	æèèèùı úå
կոմունալ-կենցաղային communal and household services	20.9	29.2	17.3	27,1	30.9	éıı ì óı äèüı í- áúòı áúå
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	26.7	21.0	34.5	14,6	14.2	ı åññæèðñéıåıı òðáı ñı í ðòà
կապի communication	32.5	30.6	29.2	41.6	36.2	ñåýçè

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Í áíðíð ðíçí è-ííé ðíðáíáèè è óñéóàè íàñáéíèþ

	2003	2004	2005	2006	2007	
կրթության համակարգի education system	12.7	11.4	10.7	9.9	9.8	ñèñòáí ù íáðàçíááí èý
մշակույթի cultural	0.5	0.5	0.6	0.4	0.4	éóëüóðí ùá
առողջապահություն health	1.5	1.5	1.2	1.3	1.1	здравоохранения
իրավաբանական և բանկային legal and bank	1.4	2.3	4.0	3.5	4.3	í ðááíáíáí ðáðàéóáðà è ááí éíáñéó
այլ others	2.0	2.1	1.0	0.3	1.1	äðóáèà

	2008	2009	
Ընդամենը Total	100.0	100.0	Вñááí
հյուրանոցների և ռեստորանների hotels and restaurants	7.0	8.2	гостиниц и ресторанов
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	15.1	14.6	ððáí ñí íðòà
կապի communication	31.4	30.6	связи
կոմունալ communal	24.2	24.2	éí ì í óíàéüí ые
սոցիալական social	0.9	1.0	социальные
անհատական personal service activities	1.7	1.8	индивидуальные
կենցաղային արտադրատեսակների և անձնական օգտագործման իրերի նորոգման repair of household and personal goods	1.1	0.9	ремонта бытовых изделий и предметов личного пользования
ֆինանսական գործունեության financial activity	5.5	5.6	финансовой деятельности
անշարժ գույքի հետ կապված գործառնություններ real estate activities	1.2	1.0	операций с недвижимым имуществом
տեղեկատվական տեխնոլոգիաների բնագավառի computer and related activities	0.2	0.3	в области информационных технологий
կրթության education	8.6	8.1	образования
առողջապահության health	1.0	1.3	здравоохранения
այլ տնտեսական ծառայություններ others services	2.1	2.4	прочие виды услуг

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Ի օրինակ ծրագրի մասին տեղեկությունները տրվում են հարյուր տոկոսով

187. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍ

VOLUME INDEX OF SERVICES RENDERED TO POPULATION

ԷՆԻ ԱՆՔՆ ՓԻԶԻԿԵՍԿՈԳՈ Ի ԱՍՈՒ Ա Ի ԾԱՎՈՒ ՆՈՒԱՆՔՆԻ Ի ՍՕ ՕՆՔՕՅՈՒ Ի ԱՆՔՆՔՆԻ ԷՔ

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to previous year)

(к предыдущему году, %)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Ընդամենը Total	127.2	121.1	122.0	119.7	109..5	128.3	Всего
այդ թվում՝ of which:							а օրինակ:
բնակարանային housing	119.3	93.5	106.4	108.8	162.5	153.1	առևտրի և ծառայությունների
կոմունալ-կենցաղային communal and household services	113.7	108.9	123.3	89.9	133.6	114.6	և անհատական ծառայությունների
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	120.3	123.3	101.6	107.9	115.0	139.0	և օդային տրանսպորտի
կապի communication	200.2	153.2	168.0	157.9	100.9	141.5	հաղորդակցության
կրթության education	95.6	104.2	101.1	113.8	106.6	107.1	և մշակութային
մշակույթի cultural	90.5	134.5	146.3	78.3	123.6	242.6	և առողջապահության
առողջապահության health	137.8	119.5	99.9	127.8	100.2	112.9	և իրավաբանական և բանկային
իրավաբանական և բանկային legal and bank	88.4	194.8	215.1	111.6	146.7	134.3	և օրինակ:

	2009	
Ընդամենը Total	117.1	Всего
հյուրանոցների և ռեստորանների hotels and restaraunts	141,8	гостиниц и ресторанов
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	114.7	օդային տրանսպորտի
կապի communication	131.9	связи
կոմունալ communal	109.6	և անհատական ծառայությունների
սոցիալական social	144.5	социальные
անհատական personal service activities	130.0	индивидуальные
կենցաղային արտադրատեսակների և անձնական օգտագործման իրերի նորոգման repair of household and personal goods	104.8	ремонта бытовых изделий и предметов личного пользования
ֆինանսական գործունեության financial activity	138.0	финансовой деятельности
անշարժ գույքի հետ կապված գործառնություններ real estate activities	112.5	операций с недвижимым имуществом

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
I ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ

	2009	
տեղեկատվական տեխնոլոգիաների բնագավառի computer and related activities	135.6	в области информационных технологий
կրթության education	105.9	образования
առողջապահության health	172.8	здравоохранения
այլ տնտեսական ծառայություններ others services	145.5	прочие виды услуг

188. ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
ՀԱՇՎՈՎ
VOLUME OF RENDERED SERVICES PER CAPITA
I ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ

(դրամ)
(drams)

(ծձձձ ի Բ)

	2003	2004	2005	2006	2007	
ԸՆԳՐԱՄՆԵՐ Total	26383.9	31941.0	39433.6	50892.6	59867.0	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
այդ թվում of which:						Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
բնակարանային housing	472.3	441.0	584.6	639.5	1191.7	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
կոմունալ-կենցաղային communal and household services	8592.0	9337.5	11476.4	13810.8	18513.7	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	5510.9	6696.8	6838.8	7456.4	8525.1	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
կապի communication	7045.3	9778.4	13602.0	21206.2	21687.1	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
կրթության համակարգի education system	3347.4	3639.2	4232.4	5022.2	5850.0	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
մշակույթի cultural	121.9	174.9	254.2	197.4	244.2	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
առողջապահություն health	400.7	464.3	488.7	650.4	661.4	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
իրավաբանական և բանկային legal and bank institutions	378.8	736.9	1579.5	1764.1	2565.6	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
այլ others	514.6	672.0	376.2	145.1	629.7	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ

	2008*	2009	
ԸՆԳՐԱՄՆԵՐ Total	80711.9	102415.8	Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
հյուրանոցների և ռեստորանների hotels and restaraunts	5684.8	8384.7	гостиниц и ресторанов
ուղևորատար տրանսպորտի passenger transport	12180.1	14979.5	пассажирского Ի ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵՆ ԸՆԳԻ
կապի communication	25372.4	31294.2	связи

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Ի ԳՆԱՆՈՒՄԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՄՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ԿՈՏՈՒՄՆԵՐԻ

	2008 [#]	2009	
կոմունալ communal	19523.2	24826.0	общественные
սոցիալական social	703.4	1019.1	социальные
անհատական personal service activities	1386.0	1826.7	индивидуальные
կենցաղային արտադրատեսակների և անձնական օգտագործման իրերի նորոգման repair of household and personal goods	903.5	960.4	ремонта бытовых изделий и предметов личного пользования
ֆինանսական գործունեության financial activity	4458.9	5776.5	финансовой деятельности
անշարժ գույքի հետ կապված գործառնություններ real estate activities	929.9	1034.7	операций с недвижимым имуществом
տեղեկատվական տեխնոլոգիաների բնագավառի computer and related activities	183.7	254.5	в области информационных технологий
կրթության education	6935.7	8250.4	образования
առողջապահության health	764.1	1381.2	здравоохранения
այլ տնտեսական ծառայություններ others services	1686.2	2427.9	прочие виды услуг

189. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ
VOLUME OF SERVICES BY REGIONS
Ի ԱՎԱՆՈՒՄՆԵՐԻ ԿՈՏՈՒՄՆԵՐԻ

(մլն դրամ)
(mln drams)

(млн. օճառ իձ)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008 [#]	2009	
Ընդամենը Total	3614.6	4382.2	5430.0	7010.4	8311.6	11291.5	14481.6	Всего
Ստեփանակերտ Stepanakert	2723.9	3214.7	4058.6	5268.8	6129.0	7993.4	10238.3	Степанакерт
Ասկերան Askeran	140.6	216.9	269.2	343.2	433.8	708.3	928.4	Аскеран
Հադրութ Hadout	159.2	200.7	225.0	273.3	329.0	503.8	628.8	Гадрут
Մարտակերտ Martakert	212.7	247.1	283.2	363.4	433.9	601.1	744.4	Мартакерт
Մարտունի Martouni	257.5	338.5	360.3	448.3	562.8	858.1	1130,0	Мартуни
Շահումյան Shahoumyan	2.5	4.2	5.8	9.6	16.6	22.0	31.8	Шаумян
Շուշի Shoushi	70.5	92.6	118.2	152.1	214.6	359.2	475.8	Шуши
Քաշաթաղ Qashatagh	47.7	67.5	109.7	151.7	191.9	245.6	304.1	Кашатаг
Ընդամենի նկատմամբ, %-in % to total- к итогу,%								
Ընդամենը Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Всего
Ստեփանակերտ Stepanakert	75.4	73.4	74.8	75.1	73.7	70.8	70.7	Степанакерт
Ասկերան Askeran	3.9	5.0	5.0	4.9	5.2	6.2	6.4	Аскеран

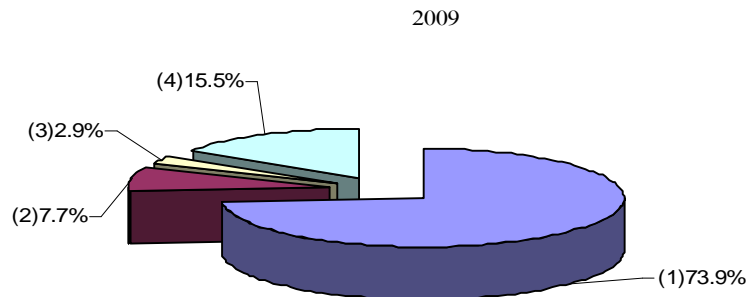
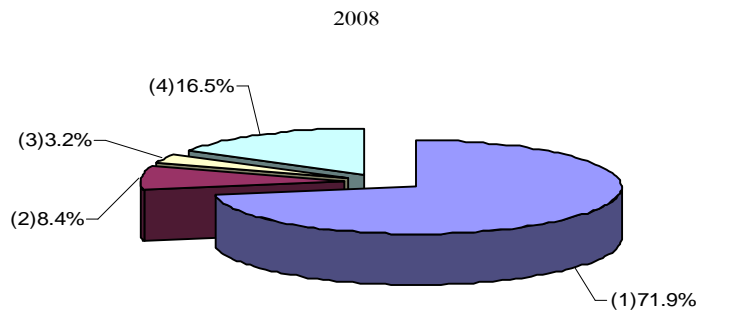
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
Retail trade turnover and services rendered to population

Ի օճիծ ծիւիւ՝իւ օճիւիւ օճիւիւ օճիւիւ օճիւիւ օճիւիւ օճիւիւ

	2003	2004	2005	2006	2007	2008#	2009	
Հադրութ Hadrouf	4.4	4.6	4.1	3.9	4.0	4.5	4.4	Гадрут
Մարտակերտ Martakert	5.9	5.6	5.2	5.2	5.2	5.3	5.1	Мартакерт
Մարտունի Martouni	7.1	7.7	6.6	6.4	6.8	7.6	7.8	Мартуни
Շահումյան Shahoumyan	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	Шаумян
Շուշի Shoushi	2.0	2.1	2.2	2.2	2.6	3.2	3.3	Шуши
Քաշաթաղ Qashatagh	1.3	1.5	2.0	2.2	2.3	2.2	2.1	Кашатаг

ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ
ԱՂԲՅՈՒՐՆԵՐԻ
RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES
ОБОРОТ ДИ ԿИ ԵХНОЙ ОИ РГОВЛИ ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ

Ընդամենի նկատմամբ, %-in % to total- к итогу, %



- 1.խանութներ-shops-магазины
- 2.սպառողական ապրանքների շուկաներ-consumer goods markets-рынок потребительских товаров
- 3.գյուղատնտեսական շուկաներ-agricultural products markets-рынок сельхозпродуктов
- 4.առևտրի այլ օբյեկտներ-other trade units-другие объекты торговли

Մանրածախ առևտրի շրջանառություն և բնակչությանը մատուցված ծառայություններ
 Retail trade turnover and services rendered to population
 Ի օրինակ ծրագրի մեջ ընդգրկված է միայն 2003-2009 թվականները

ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼ (համադրելի գներով)
 VOLUME OF SERVICES (at constant prices)
 Ի ԿՐԻՄԱՆ ԾՆՈՒՄԻ (в сопоставимых ценах)

տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ-in percents to previous year-в процентах к предыдущему году

